



Nummer 18, maart 2011

# ARAB VISION

## Een heilige natie

Tijdens het staatsbezoek van koningin Beatrix aan Qatar werd aan de emir van dat land gevraagd wat volgens hem een kernpunt is van de huidige problematiek in de Arabische wereld. Zijn heldere antwoord: 'corruptie'. Als de grote man aan de top corrupt is, sijpelt dat door naar beneden tot in alle lagen van de bevolking. Dit is een hardnekkig probleem dat je niet in een paar jaar oplost.

De weg van corrupt dictatorschap naar een vorm van democratie is lang en moeilijk. De overgang van corruptie naar 'wandelen in het licht en in de waarheid', waartoe de apostel Johannes ons oproept, is groot.

Het is belangrijk dat corrupte regimes veranderen maar de corruptie zit ook in ons eigen hart. U en ik zijn echter geroepen om 'een heilige natie te zijn, een volk dat God zich verworven heeft om de grote daden te verkondigen van hem die ons uit de duisternis heeft geroepen naar zijn wonderbaarlijke licht'. (1 Petr 2:9). Dat is de roeping van Arab Vision, dat door christelijke TV programma's het Evangelie in al zijn aspecten communiceert in de Arabische wereld.

Met ons werk staan we middenin die chaotische en veranderende Arabische wereld. Wilt u bidden dat de programma's van Arab Vision daar de rol in spelen die de Here God behaagt? En juist in deze tijd hebben we ook uw giften hard nodig om met ons evangelisatiewerk in de Arabische wereld door te gaan.

Namens het team van Arab Vision Gods zegen gewenst,



Inge Verhoef-Postma  
Arab Vision Nederland

## Arabische wereld naar onzekere toekomst

Verbazende veranderingen zijn gaande in de Arabische wereld. Aan het begin van dit jaar kon niemand voorzien dat het het kruidvat zo plots en groots zou ontploffen. Dat Tunesië, Egypte, Jemen, Libië en andere landen zo massaal tegen hun dictators in opstand zouden komen is hoopvol. De volken hebben ontdekt dat ze niet machteloos staan tegenover hun leiders.



Het is mooi om te zien hoe na tientallen jaren van onderdrukking, de jonge mensen niet langer corrupte en martelende regimes tolereren.

Veel jongeren in de Arabische wereld hopen op een betere toekomst; we moeten bidden dat hun hoop op vooruitgang en democratie werkelijkheid wordt. Intussen zijn veel kerken niet zeker of het voor hen wel beter wordt.

In Tunis werd door extremisten een Rooms-Katholieke priester onthoofd. In Egypte werden sinds 25 januari tientallen Kopten gedood door extremisten. In Egypte lijkt de rol van de Moslim Broederschap in een toekomstige regering zich af te tekenen.

De Arabische wereld zal de komende jaren kwetsbaar en instabiel zijn. De dictators zijn verzwakt, de oppositiebewegingen onervaren, en na jaren van stagnatie zorgen de veranderingen dat we ons op onbekend terrein bevinden. Wat gaat er gebeuren?

Voor ons mediawerk in de Arabische wereld zijn dit spannende dagen. Ons personeel is geschokt en we zijn bezorgd over de toekomst van de Arabische kerken. We zijn ook bezorgd over ons eigen werk. Hoe gaat de politieke onrust en de economische crisis ons raken? Uw gebeden en financiële steun zijn dus urgent nodig.

## Vervolgserie over gezin en opvoeding

In de vorige nieuwsbrief heeft u kunnen lezen over de productie van een televisieserie over christelijke opvoeding. Eind december was de eerste serie van 26 programma's klaar en nu kunnen we vertellen dat we – gelukkig – een contract hebben voor de tweede serie. Ook deze serie zal de kracht van bijbelse normen en waarden presenteren als gids voor Arabieren die hun kinderen met Christus willen opvoeden.

Het vereist goed teamwerk om 52 programma's van dit soort te maken. We geloven dat deze programma's voor miljoenen moslims en christenen in de hele Arabische wereld tot zegen zullen zijn. De eerste serie zal binnenkort gereed zijn voor uitzending op diverse Arabische zenders.



Bid alstublieft ook dat ze veel ouders in de Arabische wereld zullen laten zien hoe de bijbel een bron van wijsheid voor hun leven kan zijn.

.... ik heb jullie een email gestuurd waarin ik om advies en gebed vroeg. Jullie gebed is beantwoord, hartelijk dank! - email van een kijker.

# Het Evangelie voor Noord-Afrika

In het verleden hebben onze uitzendingen naar Noord-Afrika geleid tot veel reacties van mensen die op het evangelie reageerden, vooral uit de Kabyle gebieden in Algerije. Daarom produceren we ook dit jaar weer programma's om de gemeenten van Christus in landen als Libië, Marokko, Algerije en Tunesië op te bouwen en om moslims het evangelie uit te leggen.

We hebben dit jaar twee series programma's voor Noord-Afrika op stapel staan. De eerste is een bijbelstudieserie van 13 afleveringen in Algerijns Arabisch. De tweede serie bestaat ook uit 13 programma's maar is in Kabyle Berber en gaat over het leven en onderwijs van Jezus Christus, met nadruk op zijn gelijkenissen.

De productie van de 13 Algerijnse programma's doen we samen met Abdelkader, een Algerijner die in Nederland woont. Voor de opnames zal hij naar onze Arabische studio vliegen. Deze programma's zijn uiteraard op Algerije gericht, maar het Algerijns Arabisch kan ook goed worden verstaan in Libië, Tunesië en



Marokko. Wat een ellende maken die landen door, en hoe dringend hebben de mensen daar het evangelie nodig!

De 13 Kabyle programma's zullen onder meer gaan over de gelijkenis van de zaaier, het mosterdzaad, de parel van grote waarde, de barmhartige Samaritaan en de verloren zoon. In elk van die verhalen van Jezus zitten prachtige aansluitingspunten bij het dagelijks leven van de Kabylie en ze stellen ons in staat om het evangelie op een begrijpelijke manier te vertellen. Onder de Kabylie bestaat grote interesse in het evangelie; we hopen en

bidden dat deze programma's velen tot geloofsvertrouwen in onze Heer Jezus Christus zullen bewegen.

Bid u ook voor de volken van Noord-Afrika? De nood is enorm, vooral in Libië en Tunesië. Bid dat degenen die naar onze programma's kijken door de Geest van God worden aangeraakt en dat velen tot geloof in Christus zullen komen. Bid ook voor de financiën die we voor deze producties nodig hebben. Uw gebed en steun worden enorm op prijs gesteld.

## Van onze kijkers

**“Ik dank God dat het goed gaat met mijn zontje. Hij werd te vroeg geboren en moest lang in een couveuse worden verzorgd; zijn situatie was heel kritiek. Nu gaat het goed.”** *Vrouw uit Egypte*



**“Ik ben Maged. Ik belde jullie twee weken geleden vanwege een familieprobleem. Ik wil jullie bedanken want God heeft het opgelost op een eenvoudige maar onverwachte manier.”** *Man uit Egypte*

**“Bid altublieft voor me want ik ben erg moe, zowel fysiek als psychologisch. Na de test ontdekte ik dat ik kanker hebt. Bid door voor me.”** *Vrouw uit Jordanië*

**“Bid voor Rami George, mijn schoonzoon, dat hij de Heer zal leren kennen. En ook voor mij.”** - - -  
- Omm Fadi.

*Vrouw uit Irak*

**“Hallo, goedenavond. Mijn naam is Hanaan... Bid alstublieft voor me dat de Heer me zal aanvaarden als zijn dochter. God zij met jullie.”** *Vrouw uit Algerije*



# Arabische vrouwen erkennen en hoop geven!

Vrouwen staan voor enorme uitdagingen in de Arabische wereld. Opvallend was hoe een demonstratie van honderden vrouwen op het Egyptische Tahirplein medio maart werd verjaagd door boze mannen. De vrouwen demonstreerden voor gelijke rechten, de mannen beschimpten ze met kreten als 'je hoort thuis', en 'terug naar je aanrecht'. De vrouwen moesten zelfs vluchten omdat mannen geweld dreigden te gebruiken.

In de Arabische wereld is de helft van de bevolking onder de 25 jaar; de meeste vrouwen zijn dus jong. Vooral voor jonge christenvrouwen is het niet makkelijk in de door mannen en door de islam beheerste Arabische wereld. Velen kunnen niet goed lezen en schrijven en leven tamelijk geïsoleerd. Een goede baan vinden is voor de meesten bijna uitgesloten.

Toch is er hoop voor deze vrouwen. In diverse Arabische landen is het sociale landschap in beweging, en dat kan leiden tot meer openheid en vrijheid. Of dat gebeurt is nog maar te bezien. Intussen kunnen vrouwen in de beschermde omgeving van hun eigen huis in redelijke vrijheid doen en laten wat ze willen, zoals naar de televisieprogramma's kijken die ze graag zien omdat ze als vrouw serieus worden genomen.



Sinds 2007 heeft Arab Vision een heel succesvolle serie vrouwenprogramma's geproduceerd. De vrouw die het programma presenteerde was een bekende pastorale werker die bijbels onderwijs en wijs pastoraal advies combineerde om vrouwen in de hele Arabische wereld op te bouwen en te bemoedigen. Daarnaast kwamen door deze programma's veel moslims tot geloof in Jezus Christus.

We gaan door met deze succesvolle serie. Wilt u met ons bidden hiervoor? We staan op het punt weer 26 programma's van 28 minuten elk te maken. Ruim de helft van elk

programma zal worden besteed aan bijbels pastoraat terwijl de rest wordt gebruikt voor gebed voor de kijkers en voor individuen in de studio. Dit worden mooie programma's waarin Arabische vrouwen zichzelf zullen herkennen en antwoorden krijgen op de vragen waarmee ze zitten en die niemand voor ze beantwoord.

Onderwerpen die aan de orde komen zijn zaken als geweld en misbruik, opvoeden van kinderen, een echtgenoot vinden, goed communiceren binnen het huwelijk, psychologische en emotionele gezondheid, rechten van vrouwen. En dit alles uiteraard in de context van het evangelie van Jezus Christus. Overigens blijken ook veel mannen naar deze programma's te kijken!

## Uw hulp gevraagd

### KOERDISCHE TV-PROGRAMMA'S (€ 615)

Een voorganger in Noord-Irak (Koerdistan) wil enorm graag een TV-serie van 13 afleveringen maken over de boodschap van Jezus Christus. Hiervoor is nog steeds € 8000 nodig. Uw bijdrage is zeer gewenst!

### ALGEMENE GIFTEN!

Momenteel zijn uw algemene giften erg belangrijk voor ons werk. Met name onze productie-afdeling in Egypte heeft in deze instabiele economische tijd moeite met het genereren van lokale inkomsten. Daardoor zijn we meer aangewezen op algemene donaties dan anders. Wilt u biddend overwegen om een (extra) donatie te geven? Juist nu heeft de Arabische wereld uw steun nodig! Alvast hartelijk dank

## Doe mee met onze Gideonsbende

Zonder de hulp van de Here God zou ons werk stagneren en totaal nutteloos zijn. Doet u mee en bidt u ook voor ons werk? Als u zich opgeeft voor onze Gideonsbende van voorbidders ontvangt u elke twee weken per email een gebedsbrief. U kunt zich opgeven via onze website [www.arabvision.nl](http://www.arabvision.nl).

Wilt u ook in gebed overwegen hoe u ons werk financieel kunt steunen? Uw mildheid wordt enorm gewaardeerd en is effectief. Dringend nodig ook, temidden van alle problemen in de Arabische wereld.



Als u een gift wilt overmaken, kunt u de bijgesloten acceptgirokaart gebruiken, of het iDEAL systeem op onze website [www.arabvision.nl](http://www.arabvision.nl). Voor maximale belastingaftrek is een lijfrenteregeling een optie.

# Soot Houreya: Stem van de vrijheid

Ook in Nederland volgden velen het nieuws uit de Arabische wereld op de voet; radio, krant en televisie hielden ons van de laatste ontwikkelingen op de hoogte toen de Arabieren om vrijheid en democratie gingen roepen.



Het begon met Tunesië, en snel daarop volgden Egypte, Jemen, Libië. Ook in andere landen riep het volk luid en duidelijk om meer vrijheid.

Een serieuze vraag is onbeantwoord. Wat wordt eigenlijk bedoeld met vrijheid en democratie? Er bestaat niet een duidelijke definitie van wat democratie in een Arabische context is. Boeren hebben er een ander idee bij dan zakenlui; radicale moslims willen iets anders dan Kopten. De ideeën over democratie zijn anders in Tunesië en Jemen.

Ook in Egypte is overduidelijk dat het woord democratie voor ieder wat anders betekent. Het leger heeft opdracht gegeven tot de herschrijving van de grondwet. Maar dat leger is beslist geen democratische instelling. Het wordt geleid door moslims voor de bescherming van hun eigen islamitische samenleving. Dat leger heeft daarom een groep islamitische juristen, waaronder sympathisanten van de Moslim Broederschap, gevraagd om de grondwet te herschrijven. Voor vrouwen en christenen was in die commissie geen plaats.

Vanwege de grote rol die Egypte in de Arabische wereld speelt zal de manier waarop in Egypte 'democratie' wordt ontwikkeld, invloed op de hele regio hebben.

Arab Vision ontwikkelt samen met allerlei organisaties en donororganisaties een programmaserie in tien delen over het ontwikkelen van een gezamenlijke visie voor Arabische democratie om de Arabieren te helpen om zelf vast te stellen wat de wezenlijke vragen zijn die ze aan hun leiders moeten stellen.

De onderwerpen die aan de orde komen zijn: 1) Waarom zijn er regeringen; 2) Het ontwikkelen van een politieke cultuur; 3) Een burgerlijke samenleving; 4) Instellingen van de regering; 5) De overgang van een dictatuur naar democratie; 6) Relaties tussen de samenleving en het leger; 7) mensenrechten en gelijkheid; 8) Bestuur op diverse niveaus; 9) Ontwikkeling van de samenleving; 10) Economische ontwikkelingen en klassen in de samenleving.

## Colofon

Media for Change verschijnt viermaal per jaar.

### Adresgegevens

Stichting Arab Vision  
Postbus 70057  
9704 AB Groningen  
050-8110031  
contact@arabvision.nl  
www.arabvision.nl

### Giften

5037361 ING Bank  
T.n.v. Stichting Arab Vision  
Groningen

### Lijfrenteregeling

Met een lijfrente levert u een geweldige bijdrage aan ons werk. Kijk voor meer informatie op onze website [www.arabvision.nl](http://www.arabvision.nl)

### Bestuur

Drs. A.G. van de Weerd  
Mw. A.M. van Raalten-Ligtenberg  
Dhr. E. Tiele  
Dhr. P.H. Stoter

### Comité van Aanbeveling

Drs. E. Baelde – Stichting De Ondergrondse Kerk  
Dhr. J.J.C. Bönker – Arabische Wereld Zending  
Dhr. P.D. van der Bijl – Interserve  
Ds. G. Draijer – Deputaten Diaconaat CGK  
Ds. J. Eschbach – Evangelisch Werkverband  
Dhr. J.J. Westland – People International  
Ir. M.J. van Hulst – Directeur Partijbureau ChristenUnie  
Drs. R.A. Scholma – De Verre Naasten  
Dhr. G. Jansen – Stichting De Stadslamp  
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel – Missioloog  
Drs. T. van der Leer – Directeur Baptistenseminarie  
Mr. H.P. Medema – Uitgever en Publicist  
Dhr. H.J. Takken – Evangelie & Moslims  
Dhr. M. Timmer – 3XM  
Drs. T. Veen – Christelijke Hogeschool Ede  
Dhr. D. van de Vegte – Christoffer Productions  
Dhr. G. van der Ven – Transvison  
Dhr. R. Welling – Open Doors

Arab Vision is een ANBI erkende organisatie



## Vragen en Antwoorden

We vroegen zes Arabische christenvrouwen om een kort antwoord op de vraag: 'Wat is de grootste verandering die je voorziet in de Arabische wereld in het komende jaar?'

"Hmm... druk op Israël"

"Dat er een ontwikkeling zal komen ten goede"

"Het wordt erger"

"Er zullen revoluties komen in nog meer landen, het werkt aanstekelijk"

"Het probleem is dat mensen als ze aan het demonstreren zijn, geen tijd hebben voor hun dagelijkse verplichtingen. Het wordt steeds meer chaos"

"Er zal meer politiek en sociaal bewustzijn zijn, maar het zal worden gemanipuleerd door krachten van buitenaf"

## Zomerschool 2011 13 t/m 17 juni



Net als voorgaande jaren organiseren Evangelie & Moslims, Arabische Wereld Zending en Arab Vision weer de Zomerschool over de wereld van de islam. Juist in deze tijd van onrust en mogelijk grote veranderingen in de Arabische wereld, is het relevant en actueel om meer te weten over deze regio en de islam. De Zomerschool biedt een zeer gevarieerd, best intensief programma van lessen over de islam, in gesprek met islamitische jongeren, kennismaking met de Turkse en Arabische wereld en nog veel meer. Voor meer informatie en opgave, mail naar [contact@arabvision.nl](mailto:contact@arabvision.nl) Let op! Beperkt plaats.

ARAB  
VISION

Het Evangelie op TV in de Arabische wereld